



英 语

ENGLISH

①

财经专业用

上海外语教育出版社

英 语

(财经专业用)

第 一 册

湖北财经学院
上海财经学院 编

上海外语教育出版社
Shanghai Foreign Language Education Press

1981·6

出版说明

本书系受教育部委托由湖北财经学院和上海财经学院共同编写，供财经院校和综合性大学经济系使用，也可作为广大经济工作者自学英语的读本。

本书旨在打好语言基础，提高实际运用英语的能力，俾能借助词典阅读财经专业英语书刊。同时，对听、说能力的训练也给予一定的重视。

全书分六册，三年学完(约需 360 个学时)。前四册为语言基础训练部分，后两册为经济文章选读部分，并对翻译技巧作了必要的介绍。

本书有以下特点：(一) 以选编国外最新材料为主；(二) 逐步结合财经专业；(三) 每课均附补充阅读材料和经济词汇；(四) 大量练习便于复习巩固。

编 者 说 明

本册供财经院校一年级学生第一学期使用。

根据打好语言基础的要求,并遵循初学者学习外语的规律,本册着重听、说训练。选材以引进教材为主,力求由浅入深,易于上口。

鉴于目前和近几年内学生的实际水平,语言部分仍从字母开始,但内容安排较为集中,坡度较大,讲授时可视学生程度机动处理。书中语法现象,以注释形式加以适当解释。

本册内容安排为:会话,句子练习,阅读材料,练习和补充读物。补充读物集中于书后,可根据需要予以取舍。

参加本册审稿的有山东经济学院、中央财经学院、天津财经学院、四川财经学院、江西财经学院、吉林财贸学院、苏州财经学校、河北财贸学院、贵州财经学院、湖南财经学院、暨南大学等兄弟院校(以笔划为序)的同志以及上海外语教育出版社的编辑。许海兰教授、美籍教师克莱尔(Clair)也参加了本册的审稿工作。大家对本册提了许多宝贵的意见,在此一并谨向他们表示衷心的感谢。

参加本册编写的有谢心正(主编)、戚道仁、冯仁安、李国华等同志。

由于编写时间仓促,并限于编者水平,讹误之处,在所难免,请使用单位、专家和读者不吝指正。

一九八一年四月

CONTENTS

Unit One		1
	The English Alphabet	
	Phonetic Symbols (1)	
	Phonetic Symbols (2)	
Unit Two		12
	What's this? What's that?	
	Is this a book? Is that a pen?	
Unit Three		18
	What are these? What are those?	
	Are these books? Are those pens?	
Unit Four		24
	I'm a student.	
	Are you a teacher?	
	Who is he?	
Unit Five		34
	I have a book.	
	I haven't a book.	
	Have you a book?	
	How many books have you?	
	How much money have you?	
	Reading: My Family	
Unit Six		44
	Where is Miss Johnson's new office?	
	There are some typewriters in the office.	

How many customers are there in the store?

How much money is there in that box?

Reading: Our Institute

Unit Seven 55

What day is today?

What time is it?

Reading: A Clock

Unit Eight 64

What's the date today?

What month is this?

What year is this?

Reading: A: The Season

B: Holidays

Unit Nine 73

What are you doing?

I'm writing a letter.

Reading: I. It Is a Fine Day Today

II. At the Seaside

Unit Ten 83

John is going to be an economist.

Sam is going to work in a bank.

Mary will help us tomorrow.

Reading: Planning a Birthday Party

Unit Eleven 93

Do you take the bus to school?

I walk to school every day.

Does the class start at half past eight?

The class starts at eight o'clock.

Reading: A Letter from London

Unit Twelve	103
Where does he study?	
What do you read in the reading-room?	
When do they go to bed every night?	
Reading: Breakfast, Lunch and Dinner	
Unit Thirteen	111
I wrote a letter last night.	
Did you write a letter last night?	
Reading: Mr. Wilson Had a Bad Day	
Unit Fourteen	121
What did you buy?	
Who worked in the store?	
Where were they last night?	
How much did you pay for it?	
Reading: At the Department Store	
Unit Fifteen	131
It was a pleasant trip.	
Tom was in England last May.	
There was an accountant in the office.	
Reading: What Did Miss Green Do?	
Unit Sixteen	140
Can you speak English?	
You may take part in the discussion.	
Reading: Safety in the Home	

UNIT ONE

I

The English Alphabet

英语字母表

字 母				名 称	字 母				名 称
印刷体		手写体			印刷体		手写体		
大写	小写	大写	小写		大写	小写	大写	小写	
A	a	A	a	[ei]	N	n	N	n	[en]
B	b	B	b	[bi:]	O	o	O	o	[ou]
C	c	C	c	[si:]	P	p	P	p	[pi:]
D	d	D	d	[di:]	Q	q	Q	q	[kju:]
E	e	E	e	[i:]	R	r	R	r	[ɑ:]
F	f	F	f	[ef]	S	s	S	s	[es]
G	g	G	g	[dʒi:]	T	t	T	t	[ti:]
H	h	H	h	[eitʃ]	U	u	U	u	[ju:]
I	i	I	i	[ai]	V	v	V	v	[vi:]
J	j	J	j	[dʒei]	W	w	W	w	[ˈdʌblju:]
K	k	K	k	[kei]	X	x	X	x	[eks]
L	l	L	l	[el]	Y	y	Y	y	[wai]
M	m	M	m	[em]	Z	z	Z	z	[zed]

英语字母草写体

书 写 体	大写	A B C D E F G H I J K L M
	小写	a b c d e f g h i j k l m
书 写 体	大写	N O P Q R S T U V W X Y Z
	小写	n o p q r s t u v w x y z

英语字母共 26 个，其中元音字母 5 个 (a, e, i, o, u)，其余 21 个皆为辅音字母。辅音字母 y 有时当元音用，发音与 i 相同。构成词的基本要素是元音字母，每个词至少要有一个元音字母，辅音字母只有与元音字母配合才能构成词。

EXERCISES (练习)

1. 抄写字母 (a—z 大小写各三遍)

2. 朗读下列字母：

E—F I—J I—L O—Q U—V C—G H—N S—Z

a—d b—d h—n k—h b—h m—n p—q v—w

3. 朗读下列缩写词：

CPC 中国共产党

PLA 人民解放军

USA 美国

USSR 苏联

EEC 欧洲经济共同体

COMECON 经济互助委员会

GNP 国民生产总值

FOB 离岸价

OPEC 石油输出国组织

IBRD (联合国)国际复兴与开发银行

II

Good morning.

['gud 'mɔ:nɪŋ.]

Stand up.

['stænd 'ʌp.]

Sit down, please.

['sit 'daʊn, 'pli:z.]

Let's begin now.

[lets bi'gin naʊ.]

Open your books, please.

['əʊpən juə 'bʊks, 'pli:z.]

Please read after me.

['pli:z 'ri:d 'a:ftə 'mi:.]

Close your books, please.

['kləʊz juə 'bʊks, 'pli:z.]

Listen and repeat.

['lɪsn ənd ri'pi:t.]

Good-bye.

['gʊd'baɪ.]

Phonetic Symbols (音标)

音标是英语音素的读音符号，其作用相当于汉语拼音字母。每一个音标代表一个音素。音标共有 48 个，其中元音音素 20 个，辅音音素 28 个。

英语的 26 个字母和 48 个音标是两套系统，其中有些写法相同，必须加以区分。音标要放在方括号 [] 内，以免与字母相混淆。

Phonetic Symbols (1)

元音	例 词		读 音	
[i:]	me	read	[mi:]	[ri:d]
[i]	sit	begin	[sit]	[bi'gin]
[e]	let	desk	[let]	[desk]
[æ]	and	cat	[ænd]	[kæt]
[ɑ:]	after	army	['ɑ:ftə]	['ɑ:mi]
[ʌ]	up	cup	[ʌp]	[kʌp]
[ei]	pay	say	[pei]	[sei]
[ai]	my	five	[mai]	[faiv]
[ou]	go	open	[gou]	['oupən]
[au]	now	out	[nau]	[aut]
辅音	例 词		读 音	
[p]	please	up	[pli:z]	[ʌp]
[b]	bank	club	[bæŋk]	[klʌb]
[t]	time	repeat	[taim]	[ri'pi:t]
[d]	down	good	[daun]	[gud]
[k]	car	book	[kɑ:]	[buk]
[g]	go	big	[gou]	[big]
[f]	five	life	[faiv]	[laif]
[v]	very	love	['veri]	[lʌv]
[s]	sit	lesson	[sit]	['lesn]
[z]	zoo	has	[zu:]	[hæz]
[m]	market	home	['mɑ:kit]	[houm]
[n]	now	down	[nau]	[daun]
[ŋ]	sing	ink	[siŋ]	[iŋk]
[l]	let	tell	[let]	[tel]

EXERCISES (练习)

1. 抄写下列句子 (三遍) :

Open your book, please.

Sit down, please.

Good morning.

2. 熟读 II。

3. 朗读下列音标:

i:	i
ɪt	it
sɪt	sit
pɪt	pit
bɪt	bit

ei	e
leɪt	let
meɪt	met
teɪk	tek
beɪt	bet

ei	æ
eɪt	æt
meɪt	mæt
leɪd	læd
beɪt	bæt

æ	ai
læd	laɪt
bæt	baɪt
mæs	maɪs
bæk	baɪk

ɑ:	ai
pɑ:k	paɪk
lɑ:k	laɪk
bɑ:k	baɪk
dɑ:k	daɪk

k	g
pɪk	pɪg
bæk	beg
gæk	peg
keɪn	geɪn

ʃ	s
ʃɪ:	sɪ:
ʃeɪm	seɪm
meʃ	mes
læʃ	læs

n	l
naɪt	laɪt
ni:d	li:d
net	let
nou	lou

4. 拼读下列单词:

good stand open book morning
your listen please down repeat

5. 给下列单词注上音标:

sit begin book good stand
please now close after repeat

III

It's time to begin class.

[its 'taɪm tə bi'ɡɪn 'klɑ:s.]

Listen now. Don't open your books.

['lɪsn naʊ.] ['dɒnt 'əʊpən juə 'bʊks.]

Do you understand?

['du: ju ,ʌndə'stænd?]

Yes, we understand.

['jes, wi ,ʌndə'stænd.]

That's good. Now open your books.

['ðætɪz 'ɡʊd.] ['naʊ 'əʊpən juə 'bʊks.]

Phonetic Symbols (2)

元音	例 词		读 音	
[ɔ]	cost	office	[kɔst]	[ˈɒfɪs]
[ɔ:]	all	small	[ɔ:l]	[smɔ:l]
[u]	good	put	[gud]	[put]
[u:]	who	value	[hu:]	[ˈvælju:]
[ə]	ago	under	[ə'gou]	[ˈʌndə]
[ə:]	girl	term	[gə:l]	[tə:m]
[ɔi]	boy	voice	[bɔi]	[vɔis]
[iə]	ear	dear	[iə]	[diə]
[uə]	poor	sure	[puə]	[ʃuə]
[eə]	air	chair	[eə]	[tʃeə]
辅音	例 词		读 音	
[θ]	thank	tooth	[θæŋk]	[tu:θ]
[ð]	that	with	[ðæt]	[wið]
[ʃ]	ship	English	[ʃɪp]	[ˈɪŋɡlɪʃ]
[ʒ]	vision	measure	[ˈvɪʒən]	[ˈmeʒə]
[r]	read	red	[ri:d]	[red]
[h]	who	his	[hu:]	[hɪz]
[w]	where	work	[weə]	[wɜ:k]
[j]	you	yes	[ju:]	[jes]
[tʃ]	cheap	much	[tʃi:p]	[mʌtʃ]
[dʒ]	just	manage	[dʒʌst]	[ˈmænɪdʒ]
[tr]	trade	treat	[treɪd]	[tri:t]
[dr]	dry	dress	[draɪ]	[dres]
[ts]	its	hats	[ɪts]	[hæts]
[dz]	goods	seeds	[gudz]	[si:dz]

语音总表

元 音			辅 音					
[i:]	read	[ri:d]	[ʊ]	up	[ʌp]	[w]	wash	[wɒʃ]
[i]	list	[list]	[b]	book	[buk]	[j]	you	[ju:]
[e]	let	[let]	[t]	sit	[sit]	[tʃ]	much	[mʌʃt]
[æ]	map	[mæp]	[d]	good	[gud]	[dʒ]	just	[dʒʌst]
[ɑ:]	arm	[ɑ:m]	[k]	book	[buk]	[tr]	try	[traɪ]
[ɒ]	not	[nɒt]	[g]	go	[gou]	[dr]	dry	[draɪ]
[ɔ:]	all	[ɔ:l]	[f]	five	[faɪv]	[ts]	its	[its]
[u]	good	[gud]	[v]	value	['vælju:]	[dz]	goods	[gudz]
[u:]	who	[hu:]	[s]	sit	[sit]			
[ʌ]	up	[ʌp]	[z]	is	[ɪz]			
[ə:]	girl	[gɜ:l]	[m]	time	[taɪm]			
[ə]	about	[ə'baʊt]	[n]	not	[nɒt]			
[ei]	day	[deɪ]	[ŋ]	sing	[sɪŋ]			
[ou]	note	[nəʊt]	[l]	all	[ɔ:l]			
[ai]	my	[maɪ]	[θ]	thank	[θæŋk]			
[au]	now	[naʊ]	[ð]	that	[ðæt]			
[ɔɪ]	boy	[bɔɪ]	[ʃ]	cash	[kæʃ]			
[ɪə]	dear	[dɪə]	[ʒ]	measure	['meɪʒə]			
[eə]	there	[ðeə]	[r]	read	[ri:d]			
[uə]	poor	[puə]	[h]	his	[hɪz]			

音 节

构成单词的最小发音单位叫做音节。音节通常由一个元音或一个元音加一个或几个辅音构成。单词只含一个音节的叫做单音节词，有

两个音节的叫做双音节词，有三个或三个以上音节的叫做多音节词，例如：

a [ə] me [mi:] o·pen ['oupen] les·son ['lesn] un·der·stand
[ˌʌndə'stænd] e·co·nom·ics [ˌi:kə'nɒmiks]

单词重音

双音节词和多音节词都有单词重音，即有一个音读得较重，其它音读得轻一些。单词重音用重音符号“'”表示，加在重读音节的左上方，例如：

morning ['mɔːnɪŋ] repeat [ri'pi:t] interesting ['ɪntrɪstɪŋ]
development [dɪ'veləpmənt]

辅音连缀

在英语单词中常有两个或更多的辅音连在一起，这种组合叫做辅音连缀，如 please 中的 [pl]，stand 中的 [st]，close 中的 [kl]。读辅音连缀时必须注意：（1）第一个辅音要读得轻些，短促些；（2）不要在这些辅音之间夹入元音。

连 读

在一个意群（意思密切相关的一组词）中，如果前一个词以辅音结尾，后一个以元音开头，这两个音有时可以连起来念，这种现象叫做连读，用符号“~”表示，例如：

Stand up. ['stænd~'ʌp.]

Read after me. ['ri:d~ɑ:ftə 'mi:]

EXERCISES (练习)

1. 抄写下列句子（三遍）：

It's time to begin class.

Do you understand?

2. 熟读Ⅲ。

3. 按音标朗读下列单词:

boy [bɔɪ]	plate [pleɪt]
tree [tri:]	man [mæn]
train [treɪn]	ship [ʃɪp]
girl [gɜ:l]	women ['wɪmɪn]
window ['wɪndəʊ]	sun [sʌn]
room [ru:m]	run [rʌn]
woman ['wʊmən]	but [bʌt]
baby ['beɪbi]	book [bʊk]
clock [klɒk]	mother ['mʌðə]
cat [kæt]	sheep [ʃi:p]

4. 给下列单词注上音标:

class	open	morning	close	read
repeat	time	stand	understand	listen

5. 朗读下列音标:

ou	ɔ
kout	kɒt
nout	nɒt
koup	kɒp
houp	hɒp

w	v
wet	vet
went	vent
wail	vail
wain	vain

u:	u
fu:l	ful
ku:l	kud
tu:l	tuk
gu:s	gud

n	ŋ
sin	sɪŋ
θɪn	θɪŋ
ræn	ræŋ
dʌn	dʌŋ

au	ou
kau	kout
laud	loud
ʃaut	ʃoud
maus	moust

ʌ	ɑ:
kʌt	kɑ:t
hʌt	hɑ:t
lʌk	lɑ:k
mʌt	mɑ:t